

Euroopan unionin virallinen lehti

L 77



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

16. maaliskuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) N:o 225/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 183/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sellaisten laitosten hyväksymisestä, jotka saattavat markkinoille rehukäyttöön kasviöljyistä ja sekoiterasvoista saatuja tuotteita, sekä öljyjen, rasvojen ja niistä saatujen tuotteiden tuotantoa, varastointia, kuljetusta ja dioksiinitutkimuksia koskevista erityisvaatimuksista ⁽¹⁾** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 226/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, asetuksen (EY) N:o 1730/2006 muuttamisesta bentsoehapon käyttöedellytysten osalta (hyväksynnän haltija Emerald Kalama Chemical BV) ⁽¹⁾** 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 227/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) -valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾** 8
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 228/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 10
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 229/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, vilja-alalla 16 päivästä maaliskuuta 2012 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta 12
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 230/2012, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 971/2011 markkinointivuodeksi 2011/2012 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta ... 15

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

2012/151/EU:

- ★ Eurooppa-neuvoston päätös, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2012, Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan valitsemisesta 17
- ★ Neuvoston päätös 2012/152/YUTP, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 18

2012/153/EU:

- ★ Euroopan keskuspankin päätös, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2012, Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai täysimääräisesti takaamien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien vakuuskelpoisuudesta velkojen vaihtoa koskevan Helleenien tasavallan tarjouksen yhteydessä (EKP/2012/3) 19

SUOSITUKSET

2012/154/EU:

- ★ Komission suositus, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012, rehuissa ja elintarvikkeissa esiintyvien torajyväalkaloidien seurannasta ⁽¹⁾ 20



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 225/2012,

annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 183/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sellaisten laitosten hyväksymisestä, jotka saattavat markkinoille rehuikäyttöön kasviöljyistä ja sekoiterasvoista saatuja tuotteita, sekä öljyjen, rasvojen ja niistä saatujen tuotteiden tuotantoa, varastointia, kuljetusta ja dioksiinitutkimuksia koskevista erityisvaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rehuhygieniä koskevista vaatimuksista 12 päivänä tammikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 183/2005⁽¹⁾ ja erityisesti sen 27 artiklan b ja f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 183/2005 vahvistetaan rehuhygieniä koskevat yleissäännöt sekä edellytykset ja yksityiskohtaiset säännöt sen varmistamiseksi, että noudatetaan sellaisia prosessointia koskevia edellytyksiä, joilla minimoidaan ja hallitaan mahdollisia vaaroja. Rehualan laitokset on rekisteröitävä toimivaltaiselle viranomaiselle tai tämän on hyväksyttävä ne. Lisäksi jäljempänä rehuketjussa olevien rehualan toimijoiden on hankittava rehu vain rekisteröidyistä tai hyväksytyistä laitoksista.
- (2) Rehun markkinoille saattamisesta ja käytöstä 13 päivänä heinäkuuta 2009 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 767/2009⁽²⁾ edellytetään, että markkinoille saatettu rehu on turvallista ja sen merkinnöissä on nimenomaisesti ilmoitettu rehun tyyppi. Rehuaineluettelosta 16 päivänä kesäkuuta 2011 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 575/2011⁽³⁾ luetellaan lisäksi yksityiskohtaiset kuvaukset tiettyjen rehuaineiden merkinnöistä.
- (3) Näiden vaatimusten olisi yhdessä varmistettava jäljitettävyyden ja kuluttajien suojelun korkea taso kautta koko rehu- ja elintarvikeketjun.

- (4) Virallinen valvonta ja rehualan toimijoiden suorittama valvonta ovat osoittaneet, että tiettyjä öljyjä ja rasvoja ja niistä saatuja tuotteita, joita ei ole tarkoitettu rehuksi, on käytetty rehuaineina, minkä seurauksena haitallisista aineista eläinten rehuissa 7 päivänä toukokuuta 2002 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2002/32/EY⁽⁴⁾ vahvistetut dioksiinin enimmäispitoisuudet ovat ylittyneet rehuissa. Saastuneella rehulla ruokituista eläimistä saadut elintarvikkeet voivat tämän vuoksi aiheuttaa kansanterveysriskin. Saastuneiden rehujen ja elintarvikkeiden vetämisestä pois markkinoilta voi lisäksi aiheutua taloudellisia tappioita.
- (5) Rehuhygienian parantamiseksi ja rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 183/2005 10 artiklan 2 kohdassa säädettyä jäsenvaltioiden toimivaltaa, laitosten, jotka jatkojalostavat raakakasviöljyjä, valmistavat kasvialkuperäisiä öljyjä ja sekoittavat rasvoja, olisi saatava hyväksyntä kyseisen asetuksen mukaisesti, jos kyseisiä tuotteita on tarkoitus käyttää rehuissa.
- (6) Kyseisten rehuaineiden tuotantoa, merkitsemistä, varastointia ja kuljetusta koskevista erityisvaatimuksista olisi säädettävä, ottaen huomioon vaara-analyysiin ja kriittisiin valvontapisteisiin perustuvien järjestelmien (HACCP-järjestelmät) soveltamisesta saatu kokemus.
- (7) Tehostettu dioksiiniseuranta helpottaisi sääntöjenvastaisuusien toteamista ja rehulainsäädännön täytäntöönpanon valvontaa. On tarpeen säätää rehualan toimijoiden velvollisuudesta tutkia rasvat, öljyt ja niistä saadut tuotteet dioksiinin ja dioksiinin kaltaisten PCB-yhdisteiden varalta, jotta vähennetään riskiä, että saastuneita tuotteita pääsisi elintarvikeketjuun, ja jotta tuettaisiin strategiaa, jolla pyritään vähentämään EU-kansalaisten altistumista dioksiinille. Seurantasuunnitelman laadinnan olisi perustuttava dioksiinin aiheuttaman kontaminaation riskille.

⁽¹⁾ EUVL L 35, 8.2.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 229, 1.9.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 159, 17.6.2011, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10.

- Rehualan toimijat ovat vastuussa turvallisen rehun saatamisesta markkinoille. Tämän vuoksi niiden olisi maksettava kaikki analyyseistä aiheutuvat kustannukset. Tähän asetukseen sisällyttämättömien, näytteenottoa ja analyysijä koskevien yksityiskohtaisten säännösten olisi edelleen kuuluttava jäsenvaltioiden toimivaltaan. Jäsenvaltioita kannustetaan lisäksi keskittymään sellaisten rehualan toimijoiden valvontaan, jotka eivät kuulu dioksiiniseurannan piiriin mutta jotka hankkivat edellä mainittuja tuotteita.
- (8) Pakollinen riskipohjainen seurantajärjestelmä ei saa vaikeuttaa rehualan toimijan velvollisuuteen noudattaa rehuhygieniasta annetun unionin lainsäädännön vaatimuksia. Se olisi otettava osaksi hyviä hygieniakäytäntöjä ja HACCP-pohjaista järjestelmää. Toimivaltaisen viranomaisen olisi tarkistettava tämä rehualan toimijan hyväksymisen yhteydessä. Toimijan olisi oman riskinarviointinsa säännöllisessä tarkastelussa otettava huomioon dioksiiniseurannan tulokset.
- (9) Dioksiinianalyysijä suorittavien laboratorioiden olisi raportoitava direktiivissä 2002/32/EY säädetyt sallitut enimmäispitoisuudet ylittävät tulokset rehualan toimijan lisäksi toimivaltaiselle viranomaiselle avoimuuden parantamiseksi. Tämä velvoite ei vapauta rehualan toimijaa tämän velvollisuudesta tiedottaa toimivaltaiselle viranomaiselle.
- (10) Jotta voidaan tarkistaa pakollista dioksiiniseurantaa koskevien säännösten toimivuus ja tämän seurannan sisältyminen rehualan toimijoiden HACCP-järjestelmään, olisi säädettävä kahden vuoden jälkeen tehtävästä uudelleen-tarkastelusta.
- (11) Olisi varattava riittävästi aikaa, jotta toimivaltaiset viranomaiset ja rehualan toimijat pystyvät mukautumaan tämän asetuksen säännöksiin.
- (12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset, eivätkä Euroopan parlamentti ja neuvosto ole vastustaneet niitä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 183/2005 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä syyskuuta 2012.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 183/2005 liite II seuraavasti:

1) Lisätään liitteen II otsikon jälkeen seuraava osa:

”MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- a) 'erällä' tarkoitetaan tunnistettavissa olevaa rehumäärää, jolla on määritetty olevan yhteisiä ominaisuuksia kuten alkuperä, lajike, pakkaustapa, pakkaaja, lähettäjä tai merkinnät, ja kun kyse on tuotantoprosessista, yksittäisessä laitoksessa samoja tuotanto-olosuhteita käyttäen tuotettua tuotannon määrää tai useita tällaisia määriä, jos ne on tuotettu yhtäjaksoisesti ja yhteisvarastoitu;
- b) 'kasviöljyistä saaduilla tuotteilla' tarkoitetaan tuotteita, jotka on saatu raakakasviöljyistä tai regeneroiduista kasviöljyistä öljykemiallisen tai biodieselin jalostuksen tai tislauksen tai kemiallisen tai fysikaalisen puhdistuksen avulla, lukuun ottamatta puhdistettua öljyä;
- c) 'rasvojen sekoittamisella' tarkoitetaan raakaöljyjen, puhdistettujen öljyjen, eläinrasvojen, elintarviketeollisuudesta saatujen öljyjen ja/tai niistä saatujen tuotteiden sekoittamista tarkoituksena tuottaa sekoiteöljyä tai -rasvaa, lukuun ottamatta pelkkää perättäisten erien varastointia.”

2) Lisätään seuraava kohta ”TOIMITILAT JA LAITTEISTO” -kohtaan:

”10. Laitosten, jotka suorittavat yhtä tai useampia seuraavista toiminnoista rehuissa käytettävien tuotteiden saattamiseksi markkinoille, tulee olla hyväksytyt 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti:

- a) raakakasviöljyn jalostus, lukuun ottamatta niitä, jotka kuuluvat asetuksen (EY) N:o 852/2004 soveltamisalaan;
- b) rasvahappojen öljykemiallinen valmistus;
- c) biodieselin valmistus;
- d) rasvojen sekoittaminen.”

3) Lisätään seuraavat kohdat ”TUOTANTO”-kohtaan:

”7. Rasvoja sekoittavien laitosten, jotka saattavat rehuksi tarkoitettuja tuotteita markkinoille, on pidettävä kaikki rehuksi tarkoitetut tuotteet fyysisesti erillään muihin tarkoituksiin tarkoitetuista tuotteista paitsi, jos jälkimmäiset tuotteet täyttävät seuraavat vaatimukset:

- asetuksen (EY) N:o 852/2004 4 artiklan 2 kohdan vaatimukset sekä
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/32/EY (*) liite I.

8. Tuotteiden merkinnöissä on selkeästi ilmoitettava, onko ne tarkoitettu rehuksi vai muihin tarkoituksiin. Jos valmistaja ilmoittaa, että tietty tuote-erä ei ole tarkoitettu rehu- tai elintarvikekäyttöön, toimija ketjun myöhemässä vaiheessa ei enää saa muuttaa tätä ilmoitusta.

(*) EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10.”

4) Lisätään seuraava osa ”LAADUNVARMISTUS”-kohdan jälkeen:

”DIOKSIINISEURANTA

1. Rehualan toimijoiden, jotka saattavat markkinoille rehuissa käytettäväksi tarkoitettuja rasvoja, öljyjä tai niistä saatuja tuotteita, rehuseokset mukaan luettuina, on analysoitava kyseiset tuotteet akkreditoituissa laboratorioissa dioksiinien ja dioksiinin kaltaisten PCB-yhdisteiden summan osalta komission asetuksen (EY) N:o 152/2009 (*) mukaisesti.
2. Rehualan toimijan HACCP-järjestelmän täydentämiseksi 1 kohdassa tarkoitettujen analyysien on suoritettava vähintään siinä laajuudessa kuin seuraavassa esitetään:
 - a) Raakakasviöljyjen jalostajat:
 - i) raakakookosöljyn eristä on analysoitava 100 prosenttia. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita;
 - ii) kasviöljyistä saaduista rehuksi tarkoitettujen tuotteiden eristä, lukuun ottamatta glyserolia, lesitiiniä ja kumeja, on analysoitava 100 prosenttia. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita.

b) Eläinrasvan valmistajat:

yksi edustava analyysi kustakin 2 000 tonnista eläinrasvaa ja siitä saatuja tuotteita, jotka kuuluvat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 (***) 10 artiklassa tarkoitettuun luokkaan 3.

c) Kalaöljyalan toimijat:

i) kalaöljyeristä on analysoitava 100 prosenttia, jos se on tuotettu

- tuotteista, jotka on saatu raakakalaöljystä, joka on muuta kuin puhdistettua kalaöljyä;
- kaloista, joiden osalta ei ole harjoitettu seurantaa ja joiden alkuperää ei ole tarkemmin ilmoitettu tai jotka ovat peräisin Itämerestä;
- kalasivutuotteista, jotka ovat peräisin laitoksista, joissa valmistetaan kalaa ihmisravinnoksi mutta joilla ei ole EU-hyväksyntää;
- mustakitaturskasta tai menhadenista;

erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia kalaöljyä;

ii) raakakalaöljystä saatujen muiden tuotteiden kuin puhdistetun kalaöljyn lähteistä eristä on analysoitava 100 prosenttia. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita;

iii) muun kuin i kohdassa tarkoitetun kalaöljyn osalta on tehtävä yksi edustava analyysi kutakin 2 000:ta tonnia kohti;

iv) virallisesti hyväksytyllä käsittelyllä puhdistettu kalaöljy on analysoitava 6 artiklan mukaisten HACCP-periaatteiden mukaisesti.

d) Öljykemian- tai biodieselteollisuus:

i) on analysoitava 100 prosenttia saapuvista eristä, jotka koostuvat raakakookosöljystä ja kasviöljyistä saaduista tuotteista, lukuun ottamatta glyserolia, lesitiiniä ja kumeja, b alakohtaan sisällyttömistä eläinrasvoista, c alakohtaan sisällyttömistä kalaöljystä, elintarviketeollisuudesta saaduista öljyistä ja sekoiterasvoista, jotka on tarkoitettu rehuksi. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita;

ii) on analysoitava 100 prosenttia niiden tuotteiden eristä, jotka on saatu i alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden jalostuksesta, lukuun ottamatta glyserolia, lesitiiniä ja kumeja.

e) Rasvoja sekoittavat laitokset:

i) on analysoitava 100 prosenttia saapuvista eristä, jotka koostuvat raakakookosöljystä ja kasviöljyistä saaduista tuotteista, lukuun ottamatta glyserolia, lesitiiniä ja kumeja, b alakohtaan sisällyttömistä eläinrasvoista, c alakohtaan sisällyttömistä kalaöljystä, elintarviketeollisuudesta saaduista öljyistä ja sekoiterasvoista, jotka on tarkoitettu rehuksi. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita;

tai

ii) on analysoitava 100 prosenttia rehuksi tarkoitettujen sekoiterasvojen eristä. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita.

Rehualan toimijan on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle riskinarviointinsa yhteydessä, minkä vaihtoehdon se valitsee.

f) Muut kuin e alakohdassa mainitut elintarviketuotantoeläimille tarkoitettujen rehuseosten valmistajat:

i) on analysoitava 100 prosenttia saapuvista eristä, jotka koostuvat raakakookosöljystä ja kasviöljyistä saaduista tuotteista, lukuun ottamatta glyserolia, lesitiiniä ja kumeja, b alakohtaan sisällyttömistä eläinrasvoista, c alakohtaan sisällyttömistä kalaöljystä, elintarviketeollisuudesta saaduista öljyistä ja sekoiterasvoista, jotka on tarkoitettu rehuksi. Erä voi sisältää enintään 1 000 tonnia näitä tuotteita;

ii) yhdestä prosentista valmistettujen rehuseosten eristä, jotka sisältävät i alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, on otettava näytteet.

3. Jos voidaan osoittaa, että tasalaatuinen lähetys on isompi kuin 2 kohdan mukainen erän enimmäiskoko ja että siitä on otettu näyte edustavasti, asianmukaisesti otetun ja sinetöidyn näytteen analyysin tuloksia pidetään hyväksyttävänä.

4. Jos rehualan toimija osoittaa, että erä tai kaikki 2 kohdassa tarkoitettujen erän osat, jotka käytetään toimijan tuotantoon, on analysoitu jo tuotannon, jalostuksen tai jakelun aiemmassa vaiheessa tai ne ovat 2 kohdan b alakohdan tai c alakohdan iii alakohdan mukaisia, rehualan toimija vapautetaan velvoitteesta analysoida kyseinen erä, ja se voi analysoida erän 6 artiklan mukaisten yleisten HACCP-periaatteiden mukaisesti.
5. Kun 2 kohdan d, e ja f alakohdan i alakohdassa tarkoitettuja tuotteita toimitetaan, niiden mukana on oltava todistus siitä, että kyseiset tuotteet tai kaikki niiden osat on analysoitu tai ne ovat 2 kohdan b tai c alakohdan iii alakohdan vaatimusten mukaiset.
6. Jos kaikki 2 kohdan d, e ja f alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen tuotantoprosessiin saapuvat erät on analysoitu tämän asetuksen vaatimusten mukaisesti ja jos voidaan varmistaa, että tuotantoprosessi, käsittely ja varastointi eivät lisää dioksiinikontaminaatiota, rehualan toimija vapautetaan velvoitteesta analysoida lopputuote, ja se voi analysoida tuotteen 6 artiklan mukaisten yleisten HACCP-periaatteiden mukaisesti.
7. Jos rehualan toimija 1 kohdan mukaisesti antaa laboratoriolle tehtäväksi analyysin suorittamisen, sen on ohjeistettava laboratorio ilmoittamaan kyseisen analyysin tulokset toimivaltaiselle viranomaiselle, jos direktiivin 2002/32/EY liitteessä I olevan V jakson 1 ja 2 kohdassa esitetyt dioksiinin enimmäispitoisuudet ylittyvät.

Jos rehualan toimija antaa toimeksiannon laboratoriolle, joka sijaitsee muussa jäsenvaltiossa kuin analyysin tilaava rehualan toimija, sen on annettava laboratoriolle ohjeeksi raportoida oman maansa toimivaltaiselle viranomaiselle, jonka on ilmoitettava asiasta rehualan toimijan sijaintijäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.

Rehualan toimijoiden on ilmoitettava sijaintijäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle, jos ne antavat toimeksiannon kolmannessa maassa sijaitsevalle laboratoriolle. On esitettävä näyttö siitä, että laboratorio suorittaa analyysin asetuksen (EY) N:o 152/2009 mukaisesti.

8. Dioksiinin tutkimusvaatimuksia on tarkasteltava uudelleen viimeistään 16 päivänä maaliskuuta 2014.

(*) EUVL L 54, 26.2.2009, s. 1.

(**) EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1.”

5) Lisätään seuraava kohta ”VARASTOINTI JA KULJETUS” -kohtaan:

- ”7. Säiliöitä, joissa varastoidaan tai kuljetetaan sekoitetasvoja, kasvialkuperää olevia öljyjä tai niistä saatuja tuotteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehuissa, ei saa käyttää näiden tuotteiden lisäksi muiden tuotteiden kuljettamiseen tai varastointiin paitsi, jos kyseiset tuotteet täyttävät seuraavat vaatimukset:

— tämä asetus tai asetuksen (EY) N:o 852/2004 4 artiklan 2 kohta, sekä

— direktiivin 2002/32/EY liite I.

Ne on pidettävä erillään muusta lastista, jos on olemassa kontaminaatoriski.

Jos tämä erillinen käyttö ei ole mahdollista, säiliöt on tehokkaasti puhdistettava, jotta niistä saadaan poistettua kaikki jäljet tuotteista, jos kyseisiä säiliöitä käytettiin aiemmin sellaisia tuotteita varten, jotka eivät täytä seuraavia vaatimuksia:

— tämä asetus tai asetuksen (EY) N:o 852/2004 4 artiklan 2 kohta, sekä

— direktiivin 2002/32/EY liite I.

Asetuksen (EY) N:o 1069/2009 10 artiklassa tarkoitettujen luokkaan 3 kuuluvat eläinrasvat, jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehussa, on varastoitava ja kuljetettava kyseisen asetuksen mukaisesti.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 226/2012,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,****asetuksen (EY) N:o 1730/2006 muuttamisesta bentsoehapon käyttöedellytysten osalta (hyväksynnän haltija Emerald Kalama Chemical BV)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lisäaineluokkaan ”eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet” kuuluva bentsoehappovalmiste hyväksyttiin kymmeneksi vuodeksi vieroitettujen porsaiden rehun lisäaineena komission asetuksella (EY) N:o 1730/2006⁽²⁾ ja lihasikojen rehun lisäaineena komission asetuksella (EY) N:o 1138/2007⁽³⁾.
- (2) Hyväksynnän haltija on asetuksen (EY) N:o 1831/2003 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti ehdottanut bentsoehappovalmisteen käyttöön vieroitettujen porsaiden rehun lisäaineena liittyvän hyväksynnän ehtojen muuttamista siten, että poistetaan edellytys, joka koskee kyseisen valmisteen lisäämistä rehuseokseen esiseoksena, ja muutetaan täydennysrehuja koskevia edellytyksiä. Hakemuksen mukana toimitettiin tarvittavat hakemusta tukevat tiedot. Komissio toimitti hakemuksen edelleen Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’.

- (3) Elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi 6 päivänä syyskuuta 2011 antamassaan lausunnossa⁽⁴⁾, ettei ole olemassa mitään syytä jatkaa rajoitusta, jonka mukaan bentsoehappovalmiste on lisättävä rehuseokseen esiseoksena. Se piti asetuksella (EY) N:o 1138/2007 käyttöön otettuja rajoituksia lisäaineen käytöstä täydennysrehussa riittävinä ja vieroitettuihin porsaisiin soveltuvina.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty edellytykset täyttyvät.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1730/2006 olisi muutettava.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1730/2006 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EUVL L 325, 24.11.2006, s. 9.

⁽³⁾ EUVL L 256, 2.10.2007, s. 8.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2358.

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäis-	Enimmäis-	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						pitoisuus	pitoisuus		
						mg/kg täysrehua, kosteuspitoisuus 12 %			
Luokka: eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: muut eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet (suoritusparametrien parantaminen: painon lisäys tai rehun hyödyntäminen)									
4d210	Emerald Kalama Chemical BV	Bentsoehappo	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>bentsoehappo (≥ 99,9 %)</p> <p><i>Vaikuttavan aineen ominaispiirteiden kuvaus</i></p> <p>Bentseenikarboksyylihappo, fenyylidikarboksyylihappo, C₇H₆O₂ CAS-numero: 65-85-0 Seuraavien enimmäispitoisuus: Ftaalihappo ≤ 100 mg/kg Bifenyyli ≤ 100 mg/kg</p> <p><i>Analysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Bentsoehapon kvantitatiivinen määrittäminen rehun lisäaineessa: titraus natriumhydroksidilla (Euroopan farmakopean monografia 0066)</p> <p>Bentsoehapon kvantitatiivinen määrittäminen esiseoksessa ja rehussa: korkean erotuskyvyn käänteisfaasinestekromatografia yhdessä UV-detektin kanssa (RP-HPLC/UV) -menetelmä standardin ISO 9231:2008 pohjalta.</p>	Porsaat (vieroitetut)	—	—	5 000	<ol style="list-style-type: none"> Bentsoehapon eri lähteiden seos ei saa ylittää seuraavaa sallittua enimmäismäärää täysrehussa: 5 000 mg/kg täysrehua. Suositeltu vähimmäisannos 5 000 mg/kg täysrehua Bentsoehappoa sisältävää täydennysrehua ei saa syöttää vieroitetuille porsaille suoraan, ellei sitä ole sekoitettu huolellisesti päiväannoksen muiden rehuaineiden kanssa. Vieroitetuille porsaille 25 kg:aan asti. Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa sekä käsineitä. 	14.12.2016

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 227/2012,

annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,

Lactococcus lactis (NCIMB 30117) -valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perustelut ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti on tehty *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) -valmisteen hyväksymistä koskeva hakemus. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) -valmisteen hyväksymistä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet”.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’, totesi 16 päivänä marraskuuta 2011 antamassaan lausunnossa ⁽²⁾, että *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) -valmiste ei vaikuta ehdotetuissa käyttöolosuhteissa haitallisesti eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen eikä ympäristöön ja että kyseisellä

valmisteella pystytään parantamaan kaikista rehuksista tehtävän säilörehun tuotantoa, koska se alentaa pH-arvoa ja lisää kuiva-aineen säilyvyyttä. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaan koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomainen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman, rehun lisäaineiden analyysimenetelmää koskevan raportin.

- (5) *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) -valmisteen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Näin ollen kyseisen valmisteen käyttö olisi hyväksyttävä tämän asetuksen liitteessä esitetyn mukaisesti.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilörehun lisäaineet” kuuluva, liitteessä tarkoitettu valmiste eläinten rehussa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuina edellytyksin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(12):2448.

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisi- kä	Vähimmäis- pitoisuus	Enimmäis- pitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						PMY/kg tuoretta ainesta			
Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: säilörehun lisäaineet									
1k2083	—	<i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)	<p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p><i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117) -valmiste, joka sisältää vähintään 5×10^{10} PMY/g lisäainetta</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p><i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30117)</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> ⁽¹⁾</p> <p>Lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa: maljavalumenetelmä käyttäen MSR-agarilla (ISO 15214)</p> <p>Tunnistaminen: pulssikenttäelektroforeesi-genotyypitys (PFGE).</p>	Kaikki eläinlajit	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointilämpötila ja -aika. Lisäaineen vähimmäisannos, kun sitä ei käytetä yhdessä muiden mikro-organismien kanssa säilörehun lisäaineena: 1×10^8 PMY/kg tuoretta ainesta Turvallisuus: käsittelyn aikana on suositeltavaa käyttää hengityssuojaa sekä käsineitä. 	15. huhtikuuta 2022.

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta unionin vertailulaboratorion osoitteesta: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 228/2012,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mu-

kaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	IL	51,1
	JO	68,6
	MA	57,8
	TN	84,0
	TR	97,9
	ZZ	71,9
0707 00 05	JO	225,1
	TR	174,9
	ZZ	200,0
0709 91 00	EG	91,5
	ZZ	91,5
0709 93 10	MA	64,2
	TR	121,7
	ZZ	93,0
0805 10 20	EG	53,0
	IL	75,6
	MA	65,8
	TN	76,9
	TR	62,9
	ZZ	66,8
0805 50 10	EG	69,0
	MA	69,1
	TR	56,0
	ZZ	64,7
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,4
	CA	119,9
	CL	104,1
	CN	115,1
	MK	33,9
	US	159,8
	ZZ	101,5
0808 30 90	AR	95,3
	CL	127,3
	CN	47,7
	ZA	91,4
	ZZ	90,4

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 229/2012,

annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,

vilja-alalla 16 päivästä maaliskuuta 2012 sovellettavien tuontitullien vahvistamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 20 päivänä heinäkuuta 2010 annetun komission asetuksen (EU) N:o 642/2010⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa säädetään, että CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitulli on sama kuin näiden tuotteiden tuontituhella voimassa oleva interventiohintaa, jota korotetaan 55 prosentilla ja josta vähennetään kyseiseen lähetykseen sovellettava cif-tuontihinta. Tuontitulli ei kuitenkaan voi olla suurempi kuin yhteisen tullitariffin tullit.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 2 kohdassa säädetään, että mainitun artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuontitullien laskemista varten kyseisille tuotteille vahvistetaan säännöllisesti edustavat cif-tuontihinnat.

- (3) Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdan mukaan CN-koodeihin 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (tavallinen vehnä, siemenvilja), ex 1001 99 00 (korkealaatuinen tavallinen vehnä, muu kuin siemenvilja), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 kuuluvien tuotteiden tuontitullin laskemisessa käytetään kyseisen asetuksen 5 artiklan mukaisesti määriteltyä päivittäistä edustavaa cif-tuontihintaa.
- (4) Tuontitullit olisi vahvistettava 16 päivästä maaliskuuta 2012 alkavalle ajanjaksolle, ja niitä olisi sovellettava kunnes uusi vahvistus tulee voimaan,
- (5) Koska on tarpeen varmistaa, että tätä toimenpidettä sovelletaan mahdollisimman pian päivitettyjen tietojen saataville asettamisen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen vilja-alan tuontitullien vahvistetaan, liitteessä II lueteltujen tekijöiden perusteella, tämän asetuksen liitteessä I 16 päivästä maaliskuuta 2012 alkaen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 187, 21.7.2010, s. 5.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 16 päivästä maaliskuuta 2012 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (euroa/tonni)
1001 19 00 1001 11 00	DurumVEHNÄ, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	Heikkolaatuinen	0,00
ex 1001 91 20	Tavallinen VEHNÄ, siemenvilja	0,00
ex 1001 99 00	Tavallinen VEHNÄ, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 10 00 1002 90 00	RUIS	0,00
1005 10 90	MAISSI, siemenvilja, muu kuin hybridi	0,00
1005 90 00	MAISSI, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	DURRA, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	0,00

⁽¹⁾ Tavarantoimittajan voidaan soveltaa asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Välimerellä (Gibraltarin salmelta Välimerelle) tai Mustallamerellä ja tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta,
- 2 euroa/tonni, kun purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettussa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla, jos tavarat saapuvat unioniin Atlantin valtameren kautta.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EU) N:o 642/2010 3 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

1.3.2012-14.3.2012

1. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Vehnä ⁽¹⁾	Maissi	Durumvehnä, korkealaatuinen	Durumvehnä, keskilaatuinen ⁽²⁾	Durumvehnä, heikkolaatuinen ⁽³⁾
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Noteeraus	241,57	195,02	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	309,02	299,02	279,02
Palkkio Meksikonlahdella	88,06	18,76	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Sisältää palkkion 14 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽²⁾ Alennus 10 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).⁽³⁾ Alennus 30 euroa/t (asetuksen (EU) N:o 642/2010 5 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EU) N:o 642/2010 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 15,55 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet – Rotterdam: — EUR/t

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 230/2012,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,****täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 971/2011 markkinointivuodeksi 2011/2012 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja eräiden siirappien edustavien hintojen sekä niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2011/2012 on vahvistettu komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 971/2011 ⁽³⁾. Kyseisiä hintoja ja tulleja on muutettu viimeksi komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 192/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) Komissiolla tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella kyseisiä määriä olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklan mukaisesti.

- (3) Koska on tarpeen varmistaa, että tätä toimenpidettä sovelletaan mahdollisimman pian päivitettyjen tietojen saataville asettamisen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 971/2011 markkinointivuodeksi 2011/2012 vahvistetut edustavat hinnat ja tuonnissa sovellettavat lisätullit ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 254, 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ EUVL L 69, 8.3.2012, s. 13.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodin 1702 90 95 tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 16 päivästä maaliskuuta 2012

(euroa)

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta tuotetta
1701 12 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	42,21	1,94
1701 13 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 14 10 ⁽¹⁾	42,21	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	42,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	49,75	2,54
1701 99 10 ⁽²⁾	49,75	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	49,75	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,50	0,22

⁽¹⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan yhden prosentin sakkaroosipitoisuudelle.

PÄÄTÖKSET

EUROOPPA-NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 1 päivänä maaliskuuta 2012,
Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan valitsemisesta
(2012/151/EU)

EUROOPPA-NEUVOSTO, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan 5 kohdan,

Neuvoston pääsihteeri antaa tämän päätöksen tiedoksi Herman VAN ROMPUYlle.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Herman VAN ROMPUY valittiin 1 päivänä joulukuuta 2009 tehdyllä Eurooppa-neuvoston päätöksellä 2009/879/EU ⁽¹⁾ Eurooppa-neuvoston puheenjohtajaksi 1 päivänä joulukuuta 2009 alkavaksi ja 31 päivänä toulukuuta 2012 päättyväksi kaudeksi.
- (2) Perussopimuksen mukaan Eurooppa-neuvoston puheenjohtaja voidaan valita kerran uudelleen,

Päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 1 päivänä maaliskuuta 2012.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Herman VAN ROMPUY valitaan uudelleen Eurooppa-neuvoston puheenjohtajaksi 1 päivänä kesäkuuta 2012 alkavaksi ja 30 päivänä marraskuuta 2014 päättyväksi kaudeksi.

Eurooppa-neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ EUVL L 315, 2.12.2009, s. 48.

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/152/YUTP,**annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,****Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26 päivänä heinäkuuta 2010 päätöksen 2010/413/YUTP ⁽¹⁾ Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto hyväksyi 23 päivänä tammikuuta 2012 päätöksen 2012/35/YUTP ⁽²⁾ päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta vastauksena neuvoston vakavaan ja syvenevään huoleen Iranin ydinohjelman luonteesta.
- (3) Erikoistuneiden rahaliikenteen sanomanvälityspalvelujen tarjoajien kohdennettujen taloudellisten toimenpiteiden soveltamista olisi tässä yhteydessä kehitettävä edelleen päätöksen 2010/413/YUTP mukaisesti.
- (4) Päätös 2010/413/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään päätöksen 2010/413/YUTP 20 artiklaan kohta seuraavasti:

”12. Rajoittamatta tässä artiklassa säädettyjen poikkeusten soveltamista kielletään rahoitustietojen vaihdossa käytettävien erikoistuneiden rahaliikenteen sanomanvälityspalvelujen tarjoaminen 1 kohdassa tarkoitetuille henkilöille ja yhteisöille.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

N. WAMMEN

⁽¹⁾ EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 19, 24.1.2012, s. 22.

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,**annettu 5 päivänä maaliskuuta 2012,****Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai täysimääräisesti takaamien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien vakuuskelpoisuudesta velkojen vaihtoa koskevan Helleenien tasavallan tarjouksen yhteydessä****(EKP/2012/3)****(2012/153/EU)**

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 127 artiklan 2 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön sekä erityisesti sen 3.1 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan, 12.1 artiklan, 18 artiklan sekä 34.1 artiklan toisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon eurojärjestelmän rahapolitiikan välineistä ja menettelyistä 20 päivänä syyskuuta 2011 annetut suuntaviivat EKP/2011/14 ⁽¹⁾ ja erityisesti niiden liitteessä I olevan 1.6, 6.3.1 ja 6.3.2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Finanssimarkkinoilla vallitsevien poikkeuksellisten olosuhteiden sekä Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai takaamien arvopaperien normaalista poikkeavan markkina-arvostuksen johdosta EKP:n neuvosto antoi 6 päivänä toukokuuta 2010 päätöksen EKP/2010/3 Kreikan valtion liikkeeseen laskemien tai takaamien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien vakuuskelpoisuutta koskevista väliaikaisista toimenpiteistä ⁽²⁾. Kyseisellä päätöksellä keskeytettiin väliaikaisesti eurojärjestelmässä sovellettavien luottokelpoisuuden vähimmäisvaatimusten soveltaminen, sellaisina kuin ne on täsmennetty suuntaviivojen EKP/2011/14 liitteessä I olevassa 6.3.2 kohdassa vahvistetuissa tiettyihin jälkimarkkinakelpoisiin omaisuususeriin sovellettavissa eurojärjestelmän luotonriskinarvioinnin säännöissä. Päätös EKP/2010/3 kumottiin päätöksellä EKP/2012/2 ⁽³⁾, koska velkojen vaihtoa koskeva tarjous, joka liittyy yksityisen sektorin osallistumiseen ja joka on osoitettu Kreikan valtion liikkeeseen laskemien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien haltijoille, vaikuttaa negatiivisesti tällaisten velkainstrumenttien luottoluokitukseen.
- (2) Euroalueen valtion- tai hallitusten päämiehet ja EU:n toimielimet julkistivat 21 päivänä heinäkuuta 2011 toimenpiteet Kreikan julkisen talouden vakauttamiseksi; näihin kuuluvat sitoutuminen erillistakausten antamiseen Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai takaamien

jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien laadun vahvistamiseksi. EKP:n neuvosto on päättänyt, että Helleenien tasavalta antaa tällaisia erillistakauksia kansallisten keskuspankkien hyväksi.

- (3) EKP:n neuvosto on päättänyt keskeyttää väliaikaisesti eurojärjestelmässä sovellettavan luottokelpoisuuden alarajan soveltamisen sellaisten Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai täysimääräisesti takaamien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien osalta, joita koskee erillistakaus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemien tai täysimääräisesti takaamien jälkimarkkinakelpoisten velkainstrumenttien vakuuskelpoisuus velkojen vaihtoa koskevan Helleenien tasavallan tarjouksen yhteydessä

1. Edellyttäen että Helleenien tasavalta antaa kansallisille keskuspankeille erillistakausten takaisinosto-ohjelman muodossa, eurojärjestelmän luottotoimissa vakuutena voidaan käyttää sellaisia Helleenien tasavallan liikkeeseen laskemia tai täysimääräisesti takaamia jälkimarkkinakelpoisia velkainstrumentteja, jotka eivät täytä eurojärjestelmässä sovellettavia luottokelpoisuuden vähimmäisvaatimuksia, sellaisina kuin ne on täsmennetty suuntaviivojen EKP/2011/14 liitteessä I olevassa 6.3.2 kohdassa vahvistetuissa tiettyihin jälkimarkkinakelpoisiin omaisuususeriin sovellettavissa eurojärjestelmän luotonriskinarvioinnin säännöissä, mutta jotka muutoin täyttävät suuntaviivojen EKP/2011/14 liitteessä I vahvistetut vakuuskelpoisuusehdot.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen velkainstrumentit ovat vakuuskelpoisia erillistakausten voimassaolon ajan.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 8 päivänä maaliskuuta 2012.

Tehty Frankfurt am Mainissa 5 päivänä maaliskuuta 2012.

EKP:n puheenjohtaja
Mario DRAGHI

⁽¹⁾ EUVL L 331, 14.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 117, 11.5.2010, s. 102.

⁽³⁾ EUVL L 59, 1.3.2012, s. 36.

SUOSITUKSET

KOMISSION SUOSITUS,

annettu 15 päivänä maaliskuuta 2012,

rehuissa ja elintarvikkeissa esiintyvien torajyvääkaloidien seurannasta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2012/154/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 292 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Haitallisista aineista eläinten rehuissa 7 päivänä toukuuta 2002 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2002/32/EY⁽¹⁾ säädetään, että sellaisten rehuksi tarkoitettujen tuotteiden käyttö, jotka sisältävät kyseisen direktiivin liitteessä I vahvistetut enimmäismäärät ylittävän määrän haitallisia aineita, on kielletty.
- (2) Jauhamatonta viljaa sisältävässä rehussa esiintyvien torajyvän (*Claviceps purpurea*) rihmastopahkojen enimmäismääräksi on vahvistettu 1 000 mg/kg.
- (3) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen EFSA:n alainen elintarvikeketjun vierasaineita käsittelevä tiedelautakunta antoi 19 päivänä huhtikuuta 2005 komission pyynnöstä lausunnon, joka koski torajyviä haitallisena aineena eläinten rehussa⁽²⁾.
- (4) Torajyvällä tarkoitetaan *Claviceps*-lajin sienirihmastoja, joka kehittyy jyvän paikalle viljan tähkään tai siementen paikalle heinän tähkään ja näkyy laajana tummana pahkana. Nämä pahkat sisältävät eri luokkiin kuuluvia alkaloideja, joista yleisimmät ovat ergometriini, ergotamiini, ergosiini, ergokristiini, ergokryptiini ja ergokorniini sekä niiden -iniinit.
- (5) Tällä hetkellä ei ole tiedossa, miten paljon torajyvääkaloidin malli vaihtelee suhteessa sienilajikkeeseen, maantieteelliseen jakaumaan sekä isäntäkasviin (esimerkiksi rukiin torajyvän alkaloidimalli on erilainen kuin heinän torajyvän). Tarvitaan lisätietoja, jotta voidaan yksilöidä kaikki tekijät, jotka vaikuttavat torajyvääkaloidin mallin vaihteluihin yksittäisissä kasvilajeissa.
- (6) Rukiin torajyvän aiheuttaman viljan saastumisasteen fyysinen määrittäminen on usein epätasmoista, koska pahkojen koko ja paino voivat vaihdella merkittävästi. Lisäksi fyysinen määrittäminen on mahdotonta käsitellyssä rehussa ja elintarvikkeissa. Sen vuoksi on ehdotettu, että säädettäisiin fyysisten tarkastusmenetelmien lisäksi myös mahdollisuudesta tarkastaa mahdollisesti saastuneet rehut ja elintarvikkeet kemiallisella analyysillä, koska käytävissä on erilaisia kromatografiamenetelmiä torajyvääkaloidien havaitsemiseksi rehussa ja elintarvikkeissa. Menetelmät kuitenkin rajoittuvat vain joihinkin torajyvääkaloi-deihin.
- (7) On tarpeen hankkia lisää tietoa näiden torajyvääkaloidien esiintymisestä jauhamattoman viljan lisäksi myös viljatuotteissa ja rehuseoksissa ja elintarvikkeissa ja saada luotettavia tietoja torajyvääkaloidin mallista rehussa ja elintarvikkeissa sekä yhdistää torajyvääkaloidien esiintyminen esiintyvien torajyvähahkojen määrään. On aiheellista keskittää valvonta kuuteen ensisijaisesti esiintyvään torajyvääkaloidiin, jotka ovat ergometriini, ergotamiini, ergosiini, ergokristiini, ergokryptiini ja ergokorniini sekä niiden -iniinit.

ON ANTANUT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

1. Jäsenvaltioiden olisi seurattava – rehu- ja elintarvikealan toimijoiden aktiivisella myötävaikutuksella – torajyvääkaloidien esiintymistä ihmisravinnoksi tai eläinten rehuksi tarkoitetuissa viljoissa ja viljatuotteissa, eläinten ravinnoksi tarkoitetuissa rehuheinässä sekä rehuseoksissa ja elintarvikkeissa.

⁽¹⁾ EYVL L 140, 30.5.2002, s. 10.

⁽²⁾ Opinion of the Scientific Panel on Contaminants in Food Chain on a request from the Commission related to ergot as undesirable substance in animal feed, The EFSA Journal (2005)225, 1–27. http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/cortam_op_ej225_ergot_en1.pdf

2. Jäsenvaltioiden olisi analysoitava näytteet ainakin seuraavien torajyväalkaloidien varalta:

— ergokristiini/ergokristiniini

— ergotamiini/ergotamiiniini

— ergokryptiini/ergokryptiniini

— ergometriini/ergometriiniini

— ergosiini/ergosiniini

— ergokorniini/ergokorniiniini.

3. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan määritettävä samanaikaisesti rihmastopahkojen määrä näytteessä, jotta voitaisiin parantaa tietoa pahkojen määrän ja yksittäisten torajyväalkaloidien tason välisestä suhteesta.

4. Analyysitulokset olisi toimitettava säännöllisesti EFSAlle, joka kokoaa ne tietokantaan.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2012.

Komission puolesta

John DALLI

Komission jäsen

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

